



Le P'tit Soleil

Sept. 95



NOUVELLES DE ROSAIREVILLE

A été unis par les liens du mariage le 19 août 1995, Micheline Nicole fille de M. & Mme Eddie (à Auguste) Bourque de Rosaireville, N.-B. et Micheal Irwin Pine de Hamilton, Ontario. Bonheur et prospérité de la part de vos parents, grands-parents, oncles et tantes, cousins et cousines.

Est née le 8 juin 1995 à l'hôpital de Newcastle, N.-B., une petite fille à Thérèse et Joseph Bourque. Thérèse est la fille de Lionel et Aline Haché de Rogersville et Joseph est le fils de Auguste et Rita Bourque de Rosaireville.

Félicitations aux nouveaux parents. La petite a été baptisée par le Père Jean-Guy Dallaire et elle porte le nom de Shanel Teffany. Le parrain et la marraine sont Denise et Bertrand Bourque, oncle et tante de l'enfant.

M. & Mme Rosimond et Jeanne Bourque ont assisté au mariage du fils de Louise et Jack Garnett en Ontario. Louise est la fille de Rosimond et Jeanne.

Le souper annuel de la paroisse de Rosaireville aura lieu le 17 septembre. La penny sale aura lieu à 2h p.m. suivi du souper et aussi de la musique. Prions ensemble pour une température clémente.

Félicitations à Sacha Miller qui était en visite à Rogersville avec M. & Mme Eugène Bourque. Elle a gagnée la belle somme de \$250 au bingo. Elle était très heureuse; on pouvait voir par son beau sourire et la joie sur son visage. Tu es une fille très gentille, Sacha.

Tante Rita.

POEME

L'automne est proche, déjà septembre.
 Les nuages se penchent, Sur les étangs, calme et clair.
 Tout en regardant l'eau
 J'ai aperçu une ombre, je vit le blanc duvet,
 D'un oiseau qui passait, je regarde a nouveau,
 Je ne vit que de l'or, Le coucher d'un soleil
 Encore jamais vu, Je me suis penché
 Pour ceuillirune fleur, J'ai aperçu la Statue
 La Ste-Vierge Marie coeur du pauvre
 Je m'avance vers elle, Je lui offre ma prière
 C'est ma richesse à moi, J'ai besoin d'un peu de joie
 La vie est souvent dure, Ma prière est un murmure.
 Je cherche ton sourire, Encore une fois.
 Je t'offre ma prière, Marie ma mère sourit moi
 Merci pour les jours de l'été, Les couleurs de l'automne.
 Je termine mon poème par,
 Jésus, Marie comme je vous aime, protéger-moi.

Rita Bourque

Fin du 19e festival des Choux de Bruxelles

La 19e édition du festival des Choux de Bruxelles a pris fin dimanche soir dernier avec la soirée sociale qui se déroulait à l'aréna de Rogersville.

En fait, c'était le groupe Hard Country qui était sur place pour animer la soirée. Durant toute la semaine dernière, différentes activités se sont déroulées, en commençant par le concours de violoneux qui a eu lieu le samedi 29 juillet.

Une parade de bicyclette, de même qu'un rally poker, ont eu lieu lundi dernier. Le mardi 1er août, un bingo géant fut

organisé. Le mercredi, c'était la journée costumée avec les jeunes. Une soirée de danse était organisée pour les 8 à 13 ans, à l'aréna.

Le jeudi, c'était la chasse à l'objet pour familles.

Le vendredi, il y a eu basar et jeux, de même qu'un concours de danse de ligne à l'aréna.

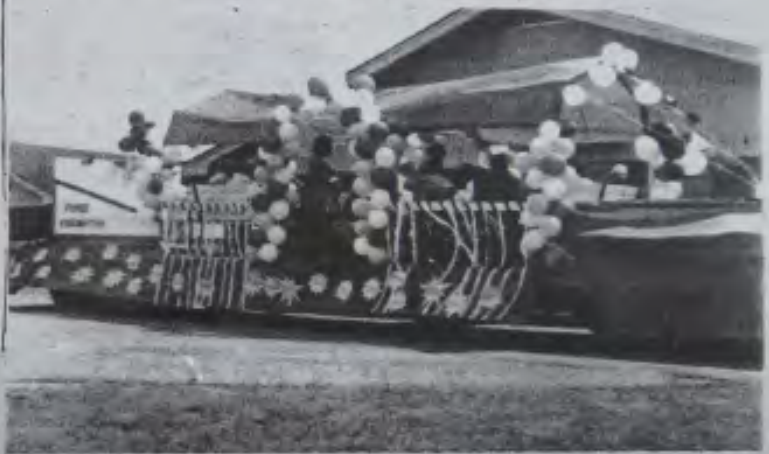
Le samedi 5 août a laissé place à un rallye d'observation en auto. Durant l'après-midi, Accoustic Duo + 1 était à l'aréna.

Une soirée sociale a eu lieu

durant les trois dernières soirées du festival, soit vendredi, samedi et dimanche.

La dernière journée du festival a laissé place à la parade et à l'après-midi des talents amateurs.

Festival des Choux de Bruxelles



Le 19e Festival des Choux de Bruxelles de Rogersville est maintenant chose du passé. En effet, plusieurs activités ont eu lieu entre le 29 juillet et le 6 août. Ci-haut, deux photos souvenirs prises lors de la parade qui s'est déroulée le dimanche 6 août. (photo: C. Cormier)



Les jeunes de Rogersville ont participé en grand nombre à la journée costumée. (photo: C. Cormier)

**Joyeux
55e Anniversaire**

**Telesphore & Béatrice
Richard**
de Rogersville
le 20 août



**Bonheur et santé!
De vos enfants qui**

**Bon 40e
anniversaire
Guillaume & Alma
Arseneau**



**Vos enfants et
petits-enfants qui
vous aiment beaucoup**

Un homme qui a du panache

4

Ce n'est pas tous les jours que l'on rencontre un détenteur de deux «Boone & Crockett» dont un panache de cerfs de Virginie et un

autre d'original. En plus, Georges Haché est détenteur de six paires de cornes de chevreuils faisant partie des records du Nouveau-

Brunswick.

Mario Tardif

En fait, Georges Haché de Rogersville possède plus

d'une trentaine de trophés représentant des têtes d'animaux et des bêtes empaillées, ainsi que des panaches. Une bonne partie de sa collection se trouve à l'arrière-boutique de son magasin, au centre-ville de Rogersville.

Eventuellement, Georges Haché aimerait bien faire empailler un chevreuil au complet. Egalement, peut-être un jour, le collectionneur réussira à atteindre son but, soit de faire un musée avec ses bêtes. L'avenir le dira.

En attendant, Georges Haché invite les chasseurs qui veulent se débarrasser de leurs panaches de bêtes à communiquer avec lui. Le collectionneur de Rogersville saura quoi en faire.



Un collectionneur pas ordinaire que ce Georges Haché. La photo laisse voir devant le Boone & Crockett d'original qui pèse à lui seul près de 40 lb. (photo: M. Tardif)

MARIAGE entre John Martin, fils de Réjean Martin et Bernice Doucette de Collette et Gisèle Richard, fille de Adrien Richard et Lucie Bourque de Rogersville le 18 août 1995.

MARIAGE entre Tammy Doiron, fille de Robert Doiron et Jeannette Arsenault d'Acadieville et Maurice Blanchard, fils de Josephat Blanchard et Marion Poirier de Saint-Louis le 25 août 1995.

MARIAGE entre Lloyd Gaudet, fils de Calixte Gaudet et Doreen Herrell de cette paroisse avec Lynn Gallant, fille de Gérald Gallant et Marielle Henri de Moncton le 1er septembre 1995.

Anniversaires

40^{ie} anniversaire de mariage entre Emile et Aline Hachey (Pleasant Ridge)

70^{ie} anniversaire de mariage entre Théodore et Adèle Doucette

70^{ie} anniversaire de mariage entre Marcel et Emma Richard (Rogersville)

50^{ie} anniversaire de mariage entre Edmond et Anne-Marie Caissie

50^{ie} anniversaire de mariage entre Jean et Anita Richard (Noinville)



NÉCROLOGIE

Jean
Boisvert

DOIRON, Napoleon J.
Acadieville. Décédé le 8 août à l'hôpital Stella-Maris de Ste-Anne à l'âge de 68 ans. Né à Acadieville, il était le fils de feu Marcel Doiron et feu Elizabeth (Legacé) Doiron. Il était l'époux de Sylvia (née Bourque) Doiron. Avant sa retraite, il était employé comme concierge pour le District scolaire et membre et ancien président de la Légion royale canadienne, branche #38, de Rogersville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, un fils: Conrad (Diane) Doiron de Douglastown; trois filles: Diane Caissie (Auguste) de Rogersville, Marcella Geneau (Ola) et Odette, tous deux d'Acadieville; un frère: Lionel de Westfield et sept petits-enfants. Il fut précédé par deux filles: Linda & Alice; quatre frères: Hector, Telesphore, Clifford, Armand et trois soeurs: Elvina, Agnes et Alexina. La dépouille mortelle était exposée au Salon mortuaire de l'église d'Acadieville. Les funérailles ont eu lieu le 11 août en église catholique romaine Immaculée conception d'Acadieville et l'inhumation a

eu lieu au cimetière paroissial. Les arrangements étaient aux soins de la Maison funéraire Davidson's Funeral Service Ltd. de Newcastle.

BABINEAU, Ernest J.
Acadieville. Décédé le 8 août dans sa demeure à l'âge de 80 ans. Né à Acadieville, il était le fils de feu Emilien Babineau et feu Belzemée (Bourque) Babineau. Il était l'époux de Régina (née Goguen) Babineau. Retiré, il était ancien gérant de Co-op d'Acadieville, membre fondateur et gérant de la Caisse populaire d'Acadieville pendant 42 ans, Juge de paix pour la province du N.-B., employé des Services Sociaux de Richibucto pendant 14 ans, directeur de la chorale, membre très actif dans sa paroisse, membre de l'Association de Monument National de Rogersville et membre du Club d'âge d'or d'Acadieville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, trois filles: Mme Anna Thériault (Maurice) de Scoudouc, Mme Yolande Tower (Freddie) de Amherst (N.-É.), Mme Lina Robichaud (Gilles) de St-Charles; quatre

fils: Léo-Paul et son épouse Cecilia de Scoudouc, Reginald et son épouse Elizabeth de Moncton, Rodrigue de Amherst (N.-É.), Louis et son épouse Joanne de Dieppe; deux soeurs: Yvonne d'Acadieville, Suzanne de Richibucto; trois frères: Hypolite et son épouse Yvette, Raoul et son épouse Anna tous deux d'Acadieville et Frère Louis, La Val (Québec); deux belles-soeurs: Louise Babineau d'Acadieville et Marie-Paul Babineau de Chicoutimi (Québec); sept petits-enfants: un arrière-petit-enfant; et plusieurs neveux et nièces. Il fut précédé par un fils: Ernest; deux soeurs: Rosalie, Anna et trois frères: Patrick, Raymond, Emilien. La dépouille mortelle était exposée au Salon mortuaire de l'église d'Acadieville. Les funérailles ont eu lieu le 10 août en église catholique romaine Immaculée Conception d'Acadieville et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Les arrangements étaient aux soins de la maison Funéraire Thompson de Richibucto.

ROGERSVILLE — À l'Hôpital Miramichi de Newcastle, le lundi 14 août 1995, à l'âge de 90 ans, est décédé Jean Boisvert, domicilié à Rogersville. Il était l'époux en premières noces de feu Gladys Morton et en deuxièmes noces de Alida Robichaud. Il était fils de feu Joseph Boisvert et de feu Emma Gautreau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil une fille de son premier mariage, Géraldine (Gérard Arseneault) de Shédiac, et deux filles de son deuxième mariage: Aldine Dow de Fredericton, et Ida Boisvert de Montréal; un fils de son premier mariage, Charlie (Liza Bourque) de Hamilton, Ont., et un fils de son deuxième mariage, Roger (Eva) de Rogersville; une soeur, Maria Boisvert de Toronto; deux frères: Willie de Fredericton, et Alfred de Moncton; ainsi que 15 petits-enfants et dix arrière-petits-enfants.

Deux frères: Augustin et Gérard, ainsi qu'une soeur, Annie, l'ont précédé dans la tombe.

La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h, le mercredi 16 août, à la Salle mortuaire de Rogersville. Le convoi funèbre partira le jeudi 17 août, à 15h15, pour se rendre en l'église Saint-François-de-Salles de Rogersville, où le service sera chanté à 15h30 et, de là, au cimetière paroissial.

Heures de visite: le mercredi 16 août, de 14h à 16h et de 19h à 21h, et le jeudi 17 août, de 13h jusqu'au départ pour les funérailles.

Albert Babineau

SHÉDIAC — À l'Hôpital Dr Georges-L.-Dumont de Moncton, le jeudi 17 août 1995, à l'âge de 82 ans, est décédé au terme d'une courte maladie Albert Babineau, domicilié à la Résidence Joseph LeBlanc de Shédiac. Il était l'époux en premières noces de feu Lucie Savoie (1988) et en deuxièmes noces de Marguerite LeBlanc Robichaud de Shédiac. Né à Rogersville, il était fils de feu Joseph Babineau et de feu Marie Bourque.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil quatre filles: Bernice Couillard (Bernard), et Élodie LeBlanc (Henry), toutes deux de St Petersburg, Floride, Lucienne Garipey de Gardner, Mass., et Fernande Jack (Edgar) de Navarre, Ohio; trois belles-filles: Andréa de Saint-Jean, Gloria et Nora, toutes deux de London, Ontario; un fils

Bernard de Shédiac Bridge; quatre soeurs: Elvina Goguen, Dorice Cormier (Fidel), et Stella Arseneault (Olivier), toutes de Rogersville, et Rina Richard (Cyrille) de Gardner, Mass.; cinq frères: Phillias (Jeanette) de London, Ontario, Alec (Léona), et Maxime (Evelyne), tous deux de Shédiac, Roméo de Moncton, et Alcide (Alida) de Gardner, Mass., ainsi que dix petits-enfants, trois arrière-petits-enfants et six beaux petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la Maison funéraire Frenette de Shédiac. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Joseph de Shédiac. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

L'heure et la date des funérailles seront annoncées ultérieurement.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire Frenette de Shédiac.

Réjean J. Martin

COLLETTE — À l'Hôpital Stella Maris de Sainte-Anne de Kent, le dimanche 27 août 1995, à l'âge de 51 ans, est décédé Réjean Joseph Martin, époux de Bernice M. Doucette, domicilié à Collette. Né à Collette, il était fils de feu Jean Martin et de Emilie Gallant.

Outre son épouse et sa mère, il laisse dans le deuil une fille, Shelley de Saint-Louis de Kent; deux fils: Allan de Coquitlam, C.-B., et John de Collette; quatre soeurs: Rose (Alyre Doucette) de Moncton, Cecille (Louis LeBlanc), et Angéline (Arthur McGraw), toutes deux de Rogersville, et Giselle (Paul Melanson) de Shédiac; deux frères: Elias et

René, tous deux de Collette; un petit-fils, Richard, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Deux frères: Eddie et Ben, ainsi qu'une soeur, Délima Thibodeau, l'ont précédé dans la tombe.

M. Martin était soudeur et tuyauteur, et il était membre du Local 799.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la Salle mortuaire de l'église de Collette. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-de-Fatima de Collette, ce mardi 29 août, à 19h et, de là, au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire Adams de Newcastle.

Emma Landry

ROGERSVILLE — Au Foyer Assomption de Rogersville, le mercredi 30 août 1995, à l'âge de 77 ans, est décédée au terme d'une longue maladie Emma Landry, épouse de Wilfred Landry, domiciliée à Rogersville. Née à Collette, elle était fille de feu John et Agnès (LeBlanc) Gallant.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil une fille, Lorraine (Arnel Roy) de Rogersville; un fils, Auguste (Hilda) de Newcastle; deux sœurs: Dina Martin de Collette, et Ida Richard de Rogersville, ainsi que huit petits-enfants, cinq arrière-petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

Deux frères: Edgar et Levie, l'ont précédée dans la tombe.

Mme Landry et son époux ont été propriétaires d'une épicerie pendant plusieurs années. Elle était membre et présidente de Légion de Marie,

ministre auxiliaire de la communion, trésorière pour la Société Saint-Vincent de Paul, ancienne trésorière et membre de la Banque de nourriture de Rogersville, ancienne membre du Conseil d'administration de la Co-Op de Rogersville, et membre et présidente de l'artisanat de l'Acadien.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la Salle mortuaire de l'église de Rogersville. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-François-de-Sales de Rogersville, le samedi 2 septembre, à 10h30 et, de là, au cimetière Notre-Dame-de-Fatima de Collette.

Heures de visite: ce jeudi 31 août, de 14h à 16h et de 19h à 21h, et le vendredi 1er septembre, de 14h à 16h et de 19h à 21h.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire Adams de Newcastle.

Edward J. Gaudet

ROGERSVILLE — À l'Hôpital de la région 7 (Miramichi Facility), le dimanche 27 août 1995, à l'âge de 80 ans, est décédé au terme d'une courte maladie Edward Joseph Gaudet, époux de Albertine Gallant, domicilié à Rogersville. Né à Collette, il était fils de feu Thomas et Mary (Pitre) Gaudet.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux filles: Aline (Gilles Richard), et Alice Roy (Euclide Bourque), toutes deux de Rogersville; cinq sœurs: Béatrice Black, Mae Gionet et Apeline (Jerry Mazerolle), toutes de Saint-Jean, Evelyn (Gordon Esson) de Montréal, et Claudia (Roger Boucher) de Cumberland Bay; cinq frères: Léo et Emmanuel, tous deux de Rogersville, Tom de Collette, Edmond de Saint-Jean, et Joseph de Victoria, C.-B.; trois petits-enfants: Nicole, Michael et Rachael; trois arrière-petits-

enfants: Christian, Wanda et Cody-Lee, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Avant sa retraite, M. Gaudet était charpentier, et il était membre du Club de l'âge d'or de Rogersville.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la Salle mortuaire de l'église de Rogersville. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-François-de-Sales de Rogersville, le mercredi 30 août à 15h30 et, de là, au cimetière paroissial.

Heures de visite: ce mardi 29 août, de 14h à 16h et de 19h à 21h.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire Adams de Newcastle.

EN MÉMOIRE



A la douce mémoire de
Timmy LaVoie
décédé le 13 août 1992

Il est très difficile de croire que trois ans sont passés depuis que tu nous as quittés. Nous avons pleuré ton départ et ton absence se fait encore sentir. Ton sourire et ton visage resteront à jamais gravés dans nos coeurs.

Tu ne pourras jamais être remplacé dans le coeur de ta famille. Pour certains, tu es peut-être oublié, pour d'autres une partie du passé, mais pour ceux qui t'aimait et qui t'ont perdu, les souvenirs de toi seront toujours retenus. Pour nous tu étais spécial.

Nous gardons l'espoir qu'un jour, nous serons réunis pour l'éternité.

Tu seras toujours aimé et tu ne seras jamais oublié.

Ta mère Anne-Marie,
ton père, Armand
et tes deux frères
Joey & Danny
XXX



GRACIEUSE

Le Monument national Notre-Dame-de-l'Assomption de Rogersville compte sur la générosité des gens pour sa survie. La famille de Frank P. Arsenault de Rogersville a récemment fait don d'une plaque commémorative contenant des photos prises lors de l'incendie qui a détruit le Monument le 17 mai 1969. Dans l'ordre, Edna Arsenault, Frank P. Arsenault et le président de l'Association du monument, Paul Léger.

Exposition commerciale de Rogersville



Près de 1000 personnes se sont rendus à l'aréna de Rogersville dimanche dernier, dans le cadre de la 4e exposition commerciale. Les visiteurs ont eu l'occasion de rencontrer près de 45 exposants. La plupart des exposants venaient de la région. Durant l'avant-midi, un petit déjeuner était organisé afin de souligner le 10e anniversaire de la Chambre de commerce de Rogersville. (photo: C. Cormier)

*Félicitations
40e anniversaire
de mariage
Emile & Aline
Hachey
(Rogersville)*



De vos enfants et
petits-enfants

Parents et amis sont invités à venir leur souhaiter bons voeux le dimanche 17 septembre entre 14h et 16h à la maison. Pas de cadeaux, svp.

Comité organisateur



A l'arrière, de gauche à droite: Alain Légère, Monette Landry et Sean Thibodeau. Assis: Stella Haché, la présidente Paulette Maillet, et Carole Caissie. Absents de la photo: Nicole Cormier, Paulette Goguen, Sylvette McGraw et Rose-Ella Bourque.

Mot du Président



La chambre de Commerce vous présente une exposition des commerces. On tient à féliciter les commerçants et organisations qui participent et on leur souhaite un très bon succès.

Les divertissement et spectacles seront présenter en majorité par les exposants en plus d'autre talent de personne locale.

Je profite de l'occasion d'inviter, vous, le publique à venir découvrir les services que la communauté de Rogersville et les environs vous offre durant l'année.

Comme président, je tiens à remercier et félicité le comité pour leur beau travail en préparation de cette grande journée.

Arnel Roy

MARIAGE entre Jean-Guy Richard, fils de William Richard et Thérèse Caissie, et Nicole Doucette, fille de défunt Patrick Doucette et Julienne Doucette, de Rogersville le 4 août 1995,.

MARIAGE entre Carole Richard, fille de Elias et Rosa Richard de Rogersville et Daryl Fisher, fils de Clifford Fisher de Moncton et Patricia Johnson d'Ottawa le 5 août 1995.

MARIAGE entre Anthony Martin, fils de Alfred Martin et Ernestine Martin et Joanne Roy, fille d'Alfred Roy et Alice Goguen de Rogersville le 18 août 1995.

8
1917 boul Marie
St Hubert, Qué
J4T 2A8

Août 1995

Chers cousins et cousines:

Le 13 février 1882 Clovis Caissie, 22 ans, épousait Elisabeth LeBlanc agée de 16 ans et 4 mois. Près de 60 ans plus tard ce mariage était dissout par le décès de Clovis en octobre 1941. Elisabeth nous laissait à son tour en décembre 1945.

En 1993/94 Vincent (à Maxime à Clovis) et Laurent (à Alec à André à Clovis) commençaient à développer l'arbre généalogique de Clovis à partir de Roger qui arrivait à Beaubassin en 1558. Ce projet développe toujours, et couvre toute l'Amérique du Nord et au delà.

A l'occasion des Retrouvailles Acadiennes 1994 un comité fut formé pour embellir le cimetière de Rogersville. Comme on peut le constater sur la photo ci-jointe les tombes en ciment de Clovis et Elisabeth commencent à détériorer après plus de 50 ans. Par le passé la maintenance avait été faite par Bélonie à Clovis, mais la relève a manqué depuis le décès de ce dernier. Nous avançons donc une proposition pour remplacer ces vieilles pierres par une pierre tombale "perpétuelle". Puisque tous les enfants de Clovis et Elisabeth sont décédés, il retombe à nous les "Jeunes" de marquer convenablement le lieu de repos de ce brave couple d'ancêtres qui ne doivent pas passer dans l'oubli.

D'après les informations à notre disposition, le nombre des DESCENDANTS DIRECTS de Clovis et Elisabeth pourrait s'élever jusqu'à deux milles (2,000) ou plus. Une collecte d'un dollar (\$1.00) de chacun des descendants vivants pourrait donc défrayer le prix d'une pierre très respectable. Comprenant que certains ne seront pas capables ou intéressés à participer à notre projet, nous accepterons avec plaisir toutes donations supplémentaires qui seront offertes. Tout surplus à la fin du projet pourrait alors être présenté au comité d'embellissement du cimetière en mémoire de Clovis et Elisabeth, de la part de leur descendance. En cas où il n'y aurait pas suffisamment d'argent pour une pierre, nous devrions développer un autre plan d'attaque. Je suis tout de même confiant que les Caissies n'abandonneront pas Clovis et Elisabeth.

Nous réalisons que les problèmes logistiques d'une telle collecte sont très onéreux. Afin de faciliter cette tâche tout en permettant au maximum de personnes de participer, nous proposons le plan de base qui suit:

1. Un représentant par groupe familial (Malcolm, Maxime, Délina etc.) se charge de faire la co-ordination des descendants de son parent-Caissie,
2. des sous-groupes peuvent être établis au besoin, par exemple par région ou par famille des petits-enfants à Clovis,
3. Une fois la collecte terminée les fonds, le nombre de participants, et le nom et adresse du représentant pourront être envoyés à:

Andréa (à Bélonie à Clovis) Roy

C. P. 261

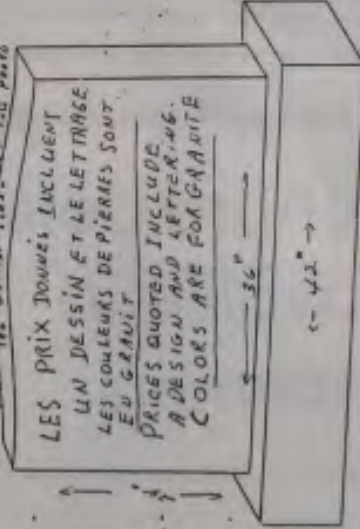
Rogersville, N. B. EDA 2T0



NOTE: CEMENT BRISE
CAUMBOLE CEMENT

ON A...
WE HAVE...
ON VEUT...
WE WANT...

COMME LA PIERRE "CALCAUT" SUR LA PHOTO
SILS...
LES PRIX JOURNÉS INCLUMENT
UN DESSIN ET LE LETTRAGE
LES COULEURS DE PIERRES SONT
EU GRATUIT
PRICES QUOTED INCLUDE
A DESIGN AND LETTERING.
COLORS ARE FORGRANTE



NOTE: LES PRIX SONT D'UN SEUL
POUR VOYEUR ET POUR MONTARIER
AU NOUVEAU BRUSWICK
QUOTED PRICES ARE FIRM
ONE SUPPLIER ONLY AND
MAY VARY IN NEW BRUNSWICK

NOTE: 1942 - 1650
1943 - 1650
1944 - 1450
1945 - 1410
Monuments St-Georges Inc.
141 CURE POISSON G. LONGUEUIL, P. S. 442 2ND - BRUSWICK
RUE 17002

Notre cousin
Aldéric à André à Clovis
(le Bébé)
CAISSIE
(514) 672 1546

P. S. "La Crop à Clovis" fait référence à une expression que Grand-Mère se servait lors d'une bonne pluie "ça sera bon pour la crop à Clovis". Cette expression était répétée dans les environs pour décrire une pluie bénéfique. Plus tard, elle changea pour "La Crop à Bélonie"... (Pour ceux qui sont trop jeunes pour se rappeler...) Dans le présent contexte je réfère au nombre de descendants en 114 ans...

A. C. [Signature]

Andréa s'est portée volontaire pour agir à titre de trésorière pour notre projet. Elle se chargera de faire le dépôt des fonds dans un compte de banque ouvert à cette fin. Nous demandons donc que le maximum de co-ordination soit faite au sein des groupes familiaux afin de lui éviter un surcroît de travail. Ceci évitera aussi des couts postaux inutiles.

- Une fois la collecte terminée, un comité Ad Hoc de descendants pourra choisir une pierre tombale. Comme point de départ, je soumet pour considération:
- Une pierre en marbre pour assurer la beauté avec un minimum d'entretien,
- Que les noms et les dates soient correctes, et
- Une inscription simple et complète, par exemple

C A I S S I E
Clovis Caissie Elisabeth LeBlanc
1859 -- 1941 1865 -- 1945
Mariés 1882
Don de (XXX) Descendants
199...
"La Crop à Clovis"

Un à-côté de ce projet sera de montrer à tous ceux qui ont fait tant de travail pour les Caissies pendant les dernières années que nous apprécions leurs efforts. Je réfère entre autres à Vincent à Maxime qui travaille à élaborer la généalogie des Caissies, de son associé Laurent à Alec à André qui a déjà surchargé son Hard Drive avec des milliers de Caissies, de Ronald à Aurèle à André qui a accepté la présidence du Comité des RETROUVAILLES 1994 et continue toujours d'oeuvrer au sein de ce groupe de travailleurs, ainsi que tous les autres trop nombreux pour être mentionnés ici.

Si nous pourrions terminer ce projet d'ici l'automne, ce serait une belle célébration du cinquantième anniversaire du décès d'Elisabeth. Je suis sûr que Clovis aussi aimerait cela.....

Chambre de commerce de Rogersville



La Chambre de commerce de Rogersville soulignait récemment son 10^e anniversaire dans le cadre d'un déjeuner champagne. Afin de souligner le travail accompli, chaque ancien président a reçu un certificat de reconnaissance. De gauche à droite, les ex-présidents de la Chambre de commerce de Rogersville avec les années de fonction: Patrice Finnigan (1987-90), Lionel Caissie (1991-92), Arnel Roy (président actuel), Géraldine Melanson (1990-91), Rose-Ella Bourque (1994-95), Yvon Bourque (1970-73), Paul Aucoin (1985-87). Absent: George Haché (1992-94). (photo: C. Cormier)



La municipalité de Rogersville a récemment remis ses prix d'excellence aux personnes et organismes qui ont contribué bénévolement au mieux-être de la communauté au cours de la dernière année. Les récipiendaires sont, de gauche à droite, à l'avant: Florida Martin (animation sociale), Rosemonde Poirier, représentante du comité de services bénévoles du Foyer Assomption (services à la communauté), Ernest et Anna Richaud (services bénévoles), Marie-Thérèse Hachey (arts) et Antoine Haché (environnement); à l'arrière, même ordre, Willie Robichaud, représentant le Foyer Assomption (affaires), le maire Gilbert Perreault, et Kenneth Johnson, représentant du député Reginald MacDonald.

Candidat NPD dans Rogersville-Kouchibouguac

Charles Richard défend les travailleurs saisonniers

Charles Richard sera le candidat du Nouveau Parti démocratique (NPD) dans la circonscription de

Rogersville-Kouchibouguac, lors des élections provinciales du 11 septembre prochain.

Mario Tardif



L'homme de Kent-Jonction n'en est pas à sa première expérience en politique. Il s'était présenté à deux reprises sous la bannière NPD lors d'élections provinciales ultérieures. Il avait cependant mis la politique de côté durant les dernières années.

M. Richard a une entreprise dans le domaine forestier. Également, c'est lui qui a mis sur pied l'Association des camionneurs de bois du Nouveau-Brunswick.

Charles Richard, candidat NPD dans Rogersville-